



道賞：同道共賞；我們一起欣賞
教會的祈禱和經文

道賞：道理同賞；共同欣賞教會
禱文和經文的道理

重溫：

常年期第三十三主日（丙年）

<https://youtu.be/UzsM1K30wrc?si=OkLpjxs8oFw01J6L>

導賞 《禮儀憲章》 第七章 論聖教藝術及敬禮用具

聖堂建築及設計的發展 (十) 救恩故事：日本九州 長崎縣島原半島殉教者紀念聖堂

常年期第三十三主日

集禱經

上主、我們的天主，
你是一切美善的根源。

求你幫助我們誠心事奉你，
因為唯獨事奉你，我們才能獲得永恆、圓滿的
幸福。

因你的聖子、我們的主耶穌基督，
他和你及聖神，是唯一天主，永生永王。
亞孟。

LEONIANO 良一世禮書（5-6世紀）486

2024年6月修訂中譯



天主教香港教區
第三任主教徐誠斌
（1969-1973年）

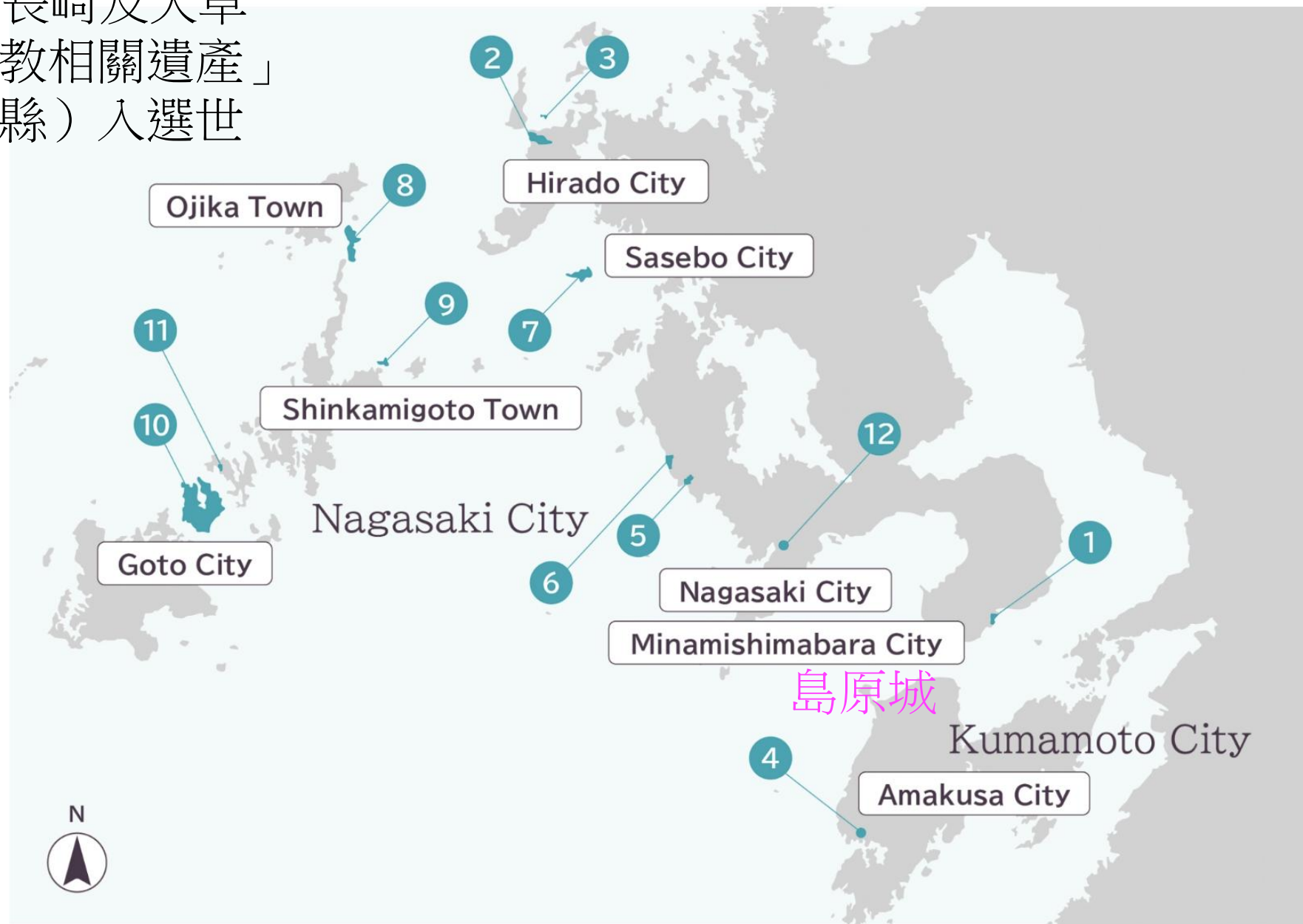
- 1549年** 耶穌會傳教士聖方濟・沙勿略登陸**鹿兒島**
- 1570年** 全日約有2-3萬天主教徒
- 1579年** 耶穌會傳教士范禮安登陸口之津（今長崎縣）
- 1581年** 以長崎為中心的天草、五島、志岐、有馬、大村、平戶約有 15000天主教徒
- 1585-1590年** 天正遣歐少年使節謁見羅馬教宗額我略十三世
- 1587年** 豐臣秀吉頒布「伴天連追放令」（基督教傳教士追放令）
- 1597年** 日本26聖人在長崎殉教
- 1612年** 頒布禁教令：江戶幕府下令拆毀江戶、京都、駿府等地的教堂，禁止傳教
- 1633年** 頒布鎖國令。期後也反復多次頒發
- 1637年12月11日 - 1638年4月12日** 江戶時代島原教案（島原天草一揆、島原天草之亂）
- 1644年** 最後一位神父殉教
- 1865年** 發現信徒：隱匿基督徒訪問長崎大浦天主堂（法國傳教士建），表白信仰。
在傳教士及神職絕跡下，日本隱匿基督徒近250秘密傳承信仰，實屬奇蹟。
- 1873年**（明治6年）撤禁教令
- 1945年8月6、9，15日** 日本廣島市、長崎市原爆，日本投降。
長崎主教座堂被炸毀；永井隆博士故居稱「如己堂」。
- 1947年** 日本國憲法施行，提倡信教自由
- 1981年** 教宗聖若望保祿二世訪日
- 2018年** 「長崎及天草地區的地下基督教相關遺產」（長崎縣、熊本縣）入選世界文化遺產名錄
- 2019年** 教宗方濟各訪日

1552年病逝中國上川島

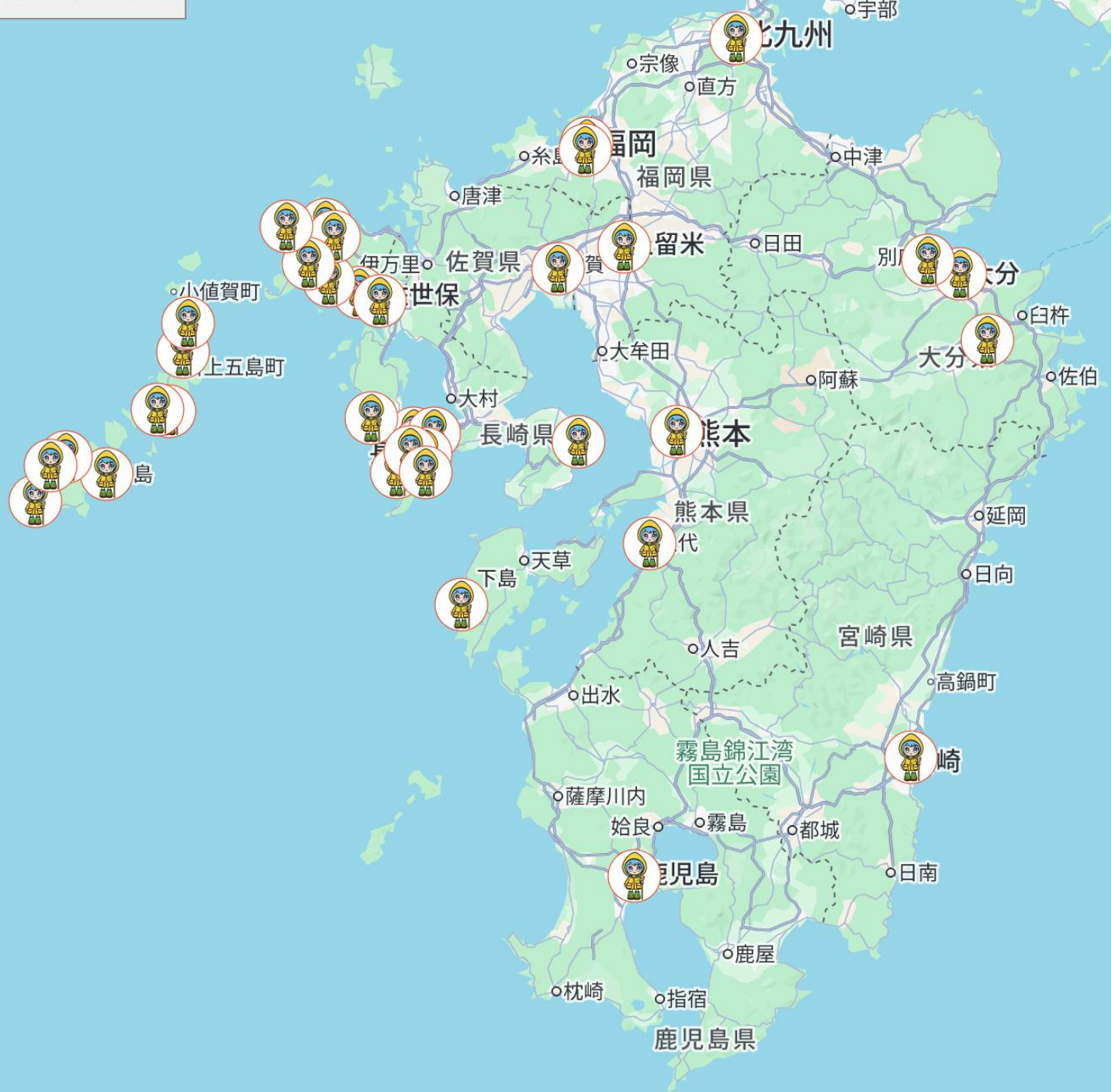
1601年利瑪竇抵達北京



2018年 日本「長崎及天草
地區的地下基督教相關遺產」
(長崎縣、熊本縣) 入選世
界文化遺產名錄



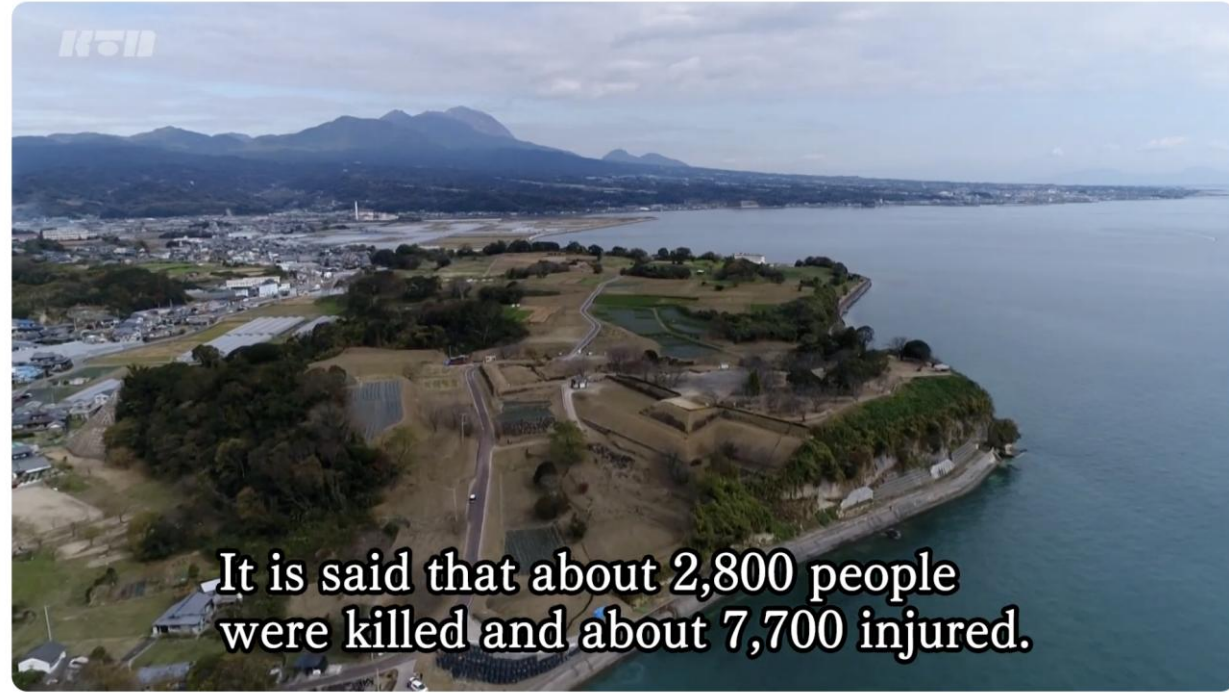
2025禧年 日本120
朝聖聖堂中的九州
朝聖點



[https://www.google.com/
maps/d/viewer?mid=1fRi
Rd680qlxjhNEwl2QuC-
lfWbqjDjk&ll=32.470278
84646272%2C130.3278
4842822872&z=8](https://www.google.com/maps/d/viewer?mid=1fRiRd680qlxjhNEwl2QuC-lfWbqjDjk&ll=32.47027884646272%2C130.32784842822872&z=8)



【KTN】The 'Hidden Christian Sites in the Nagasaki Region' -The Shimabara Rebellion- 「世界文化遺産」



【KTN】The 'Hidden Christian Sites in the Nagasaki Region' -The Shimabara Rebellion- 「世界文化遺産」



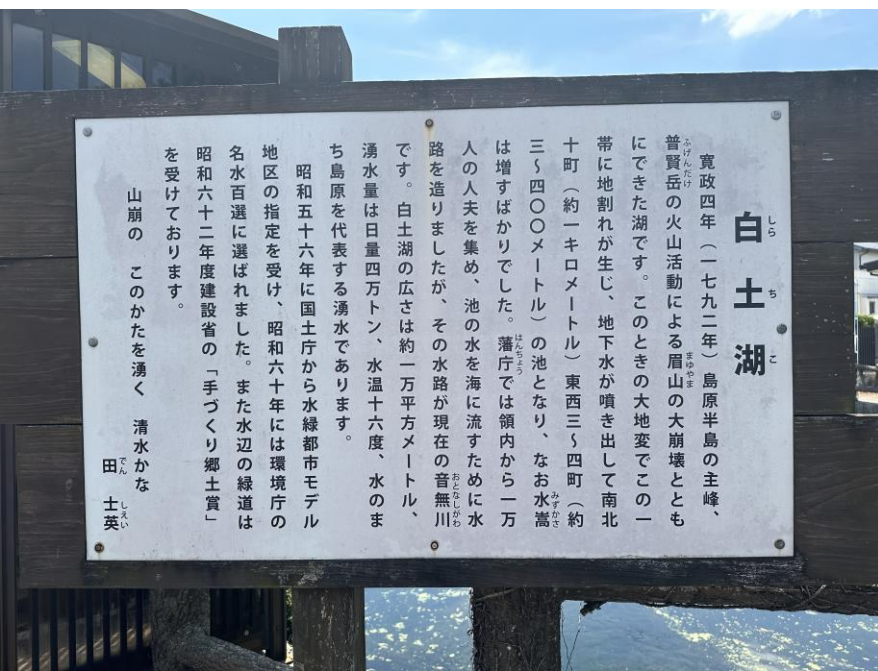
<https://www.youtube.com/watch?v=-y5wofJh54M>

日本九州長崎縣島原半島原城

1637年12月11日 - 1638年4月12日
江戸時代島原教案（島原天草一揆、島原天草之亂）
現場

https://kyoukaigun.jp/wp/wp-content/uploads/2023/05/13file_20160229112520.pdf





日本九州長崎縣島原



日本九州長崎縣島原教會



日本九州長崎縣島原半島殉教者紀念聖堂

1563年島原半島開教；1637-1638年島原之亂2萬人殉教。

1902年恢復福傳。

1932年始建。1997年（日本26位聖人殉教者400周年）重建獻堂。

ミサ聖祭のご案内	
主日のミサ	
島原教会 日曜日	9時～
雲仙教会 日曜日	11時～
※ 第2・第4日曜日は雲仙教会でのミサはありません。	
平日のミサ	
島原教会 月～水・金・土曜日	6時30分～
*土曜日は(第1と第3)	
木曜日	18時～
※ 司祭が留守のためミサがないこともあります。	



日本九州長崎縣
島原教會



日本九州長崎縣
島原教會





8 厄瑪烏(路35_24:13-35)

榮福奧蹟



1 基督降生



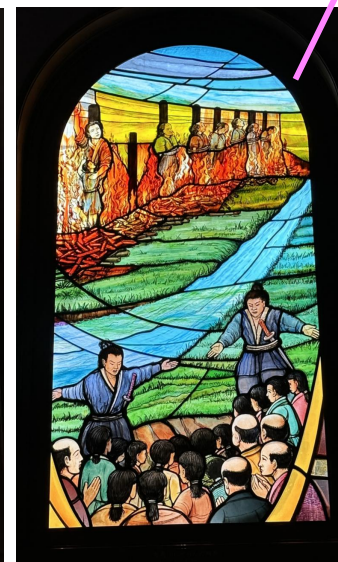
2 聖方濟沙勿略、島原半島
阿爾梅達神父照顧孤兒



3 天正遣歐
少年使節



4 耶穌山園祈禱



5 有馬家殉教
與島原一揆



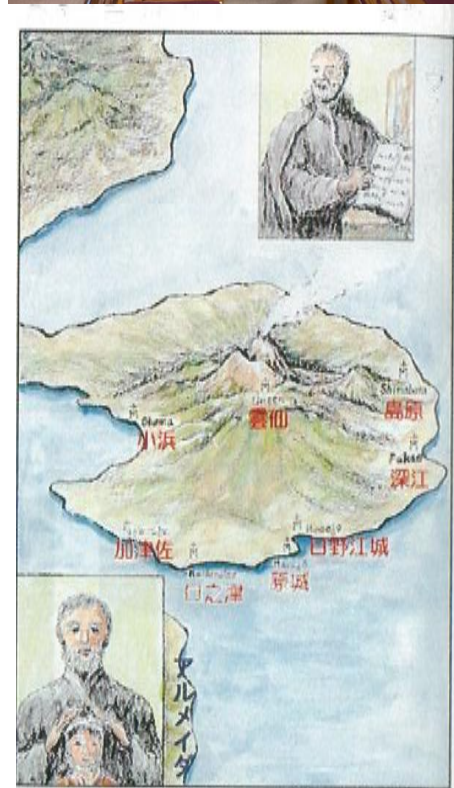
6 島原殉教



7 雲仙殉教

歡喜奧蹟

痛苦奧蹟



資料 8 アルメイダ像デッサン

阿爾梅達雕像草圖（天草博物館藏）
 路易斯·德·阿爾梅達神父（1525-1583）
 出生於葡萄牙里斯本。他是將西醫
 引入日本的第一人，並建立了日本
 第一所綜合孤兒院。
 1566年，他在天草傳教，後在河知
 浦逝世。為紀念阿爾梅達誕辰400週
 年，本堂教堂的萊爾神父自費委託
 東京學藝大學名譽教授船越康武根
 據他的畫作創作浮雕，並將這尊紀
 念阿爾梅達在天草傳播基督教的浮
 雕豎立於本堂城山公園。

日本九州長崎縣島原教會

聖方濟各·沙勿略、島原半島地圖、
 阿爾梅達神父照顧孤兒



有馬修道院

日本九州長崎縣島原教會

天正遣歐少年使節

伊東祐益（マンシヨ, Mancio 1570-1612年），後來晉鐸。死於長崎。

千次羽紀（彌格爾, Migue 1570-？）後棄教並改名為千次石清左衛門（せいざえもん）。

中浦儒略（儒略, Julião 1570-1633年）後來晉鐸，在長崎殉教。

原瑪爾定（瑪爾定, Martinão 1568-1629年）後來晉鐸，被放逐並卒於澳門。

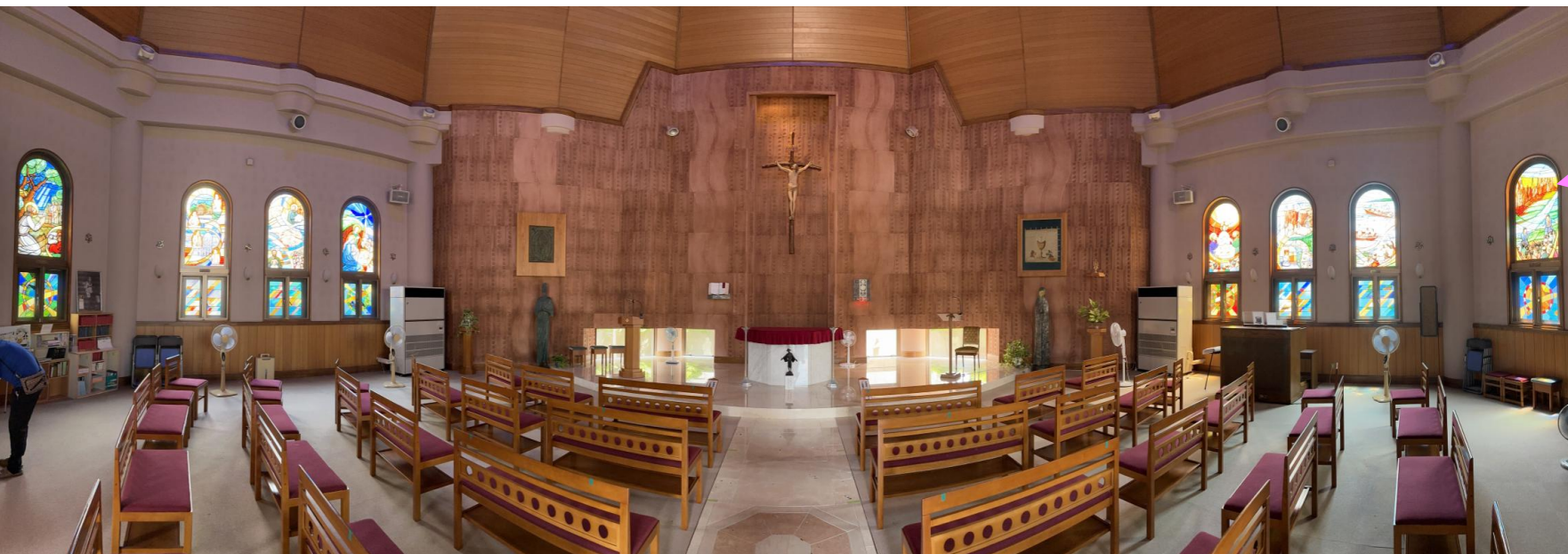
1582年2月20日 天正遣歐少年使節由長崎港出發。

1585年3月1日 到達羅馬，拜見教宗額我略十三世。使團一行獲得了羅馬榮譽市民權；

5月1日 參加繼任教宗西斯篤五世就職禮；6月3日（天正13年5月6日）離開羅馬。

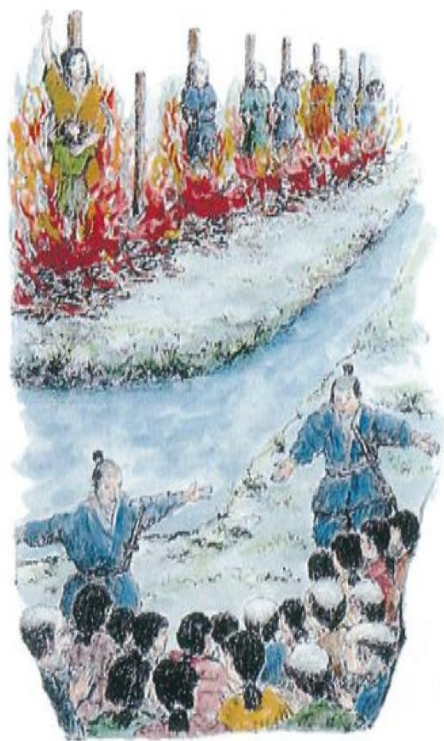
1590年7月21日 使團歸國，到達長崎港。帶回古騰堡凸版印刷機、歐洲樂器……

1591年 耶穌會學院由長崎加津佐遷至天草河浦；1597年 天草學院兼授歐洲技術：神學、天文、拉丁、音樂，數學等



上：有馬家族（1613年）八人殉教

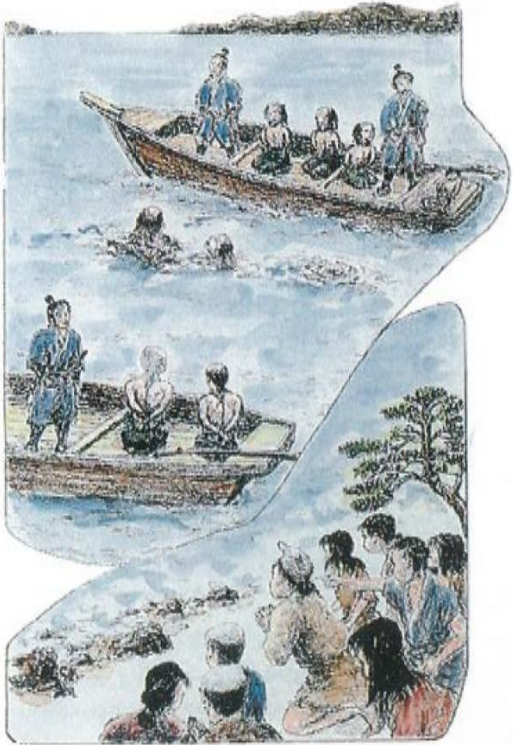
下：島原一揆：1637 年底，島原起義，叛軍迅速佔領了多座城堡，最終集結在廢棄的原城（Hara Castle），並加固防禦。16 歲少年天草四郎時貞（Amakusa Shirō）成了叛軍的領袖。他被視為默西亞式人物。德川幕府派遣了超過 125,000 人的軍隊進行鎮壓，甚至請求荷蘭人協助，使用荷蘭戰艦的火砲轟炸原城。圍困數月，叛軍因糧食和彈藥耗盡而最終被擊敗。1638 年 4 月，幕府軍攻陷原城，屠殺約 37,000 名叛亂者及同情者，包括婦孺，並將天草四郎時貞斬首示眾。



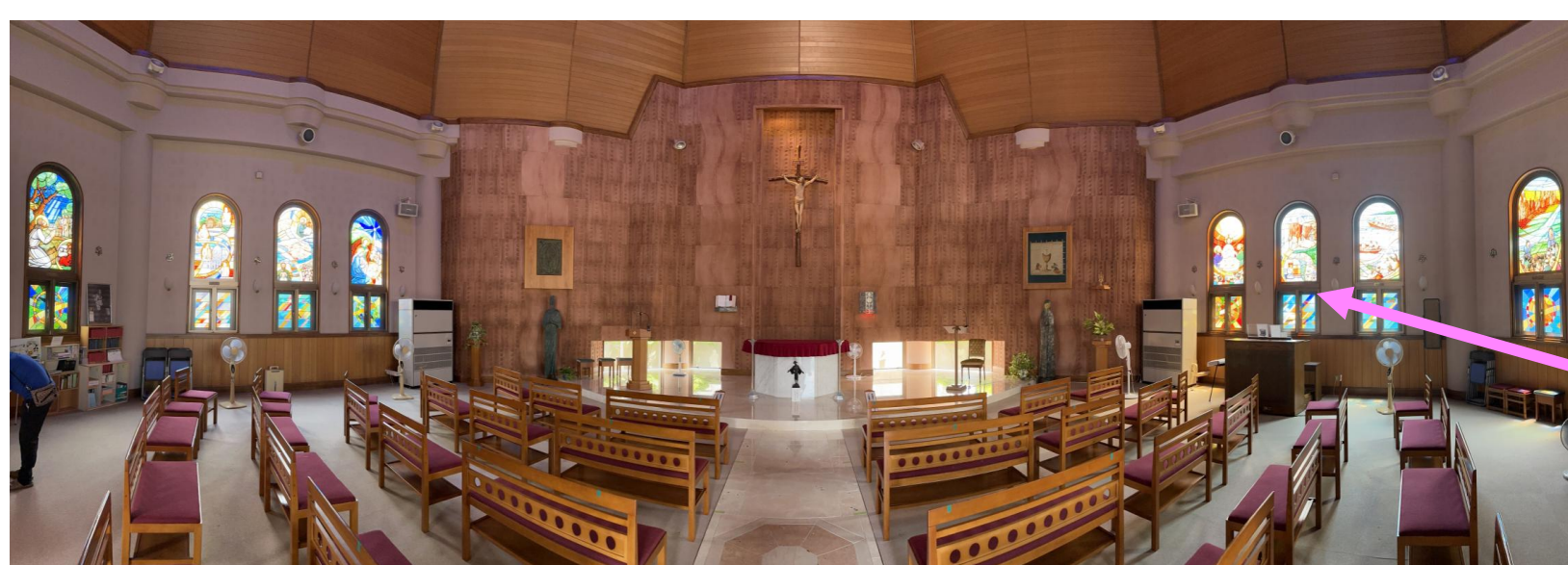
日本九州長崎縣島原教會



島原殉教（1627年2月28日）
包括島原地區管事保祿·內堀作右衛門的三個兒子
在內的**16**名基督徒，被砍斷手指，剝光衣服，溺死
在冰冷的有明海中。三個兒子中最小的只有五歲。



日本九州長崎縣島原教會



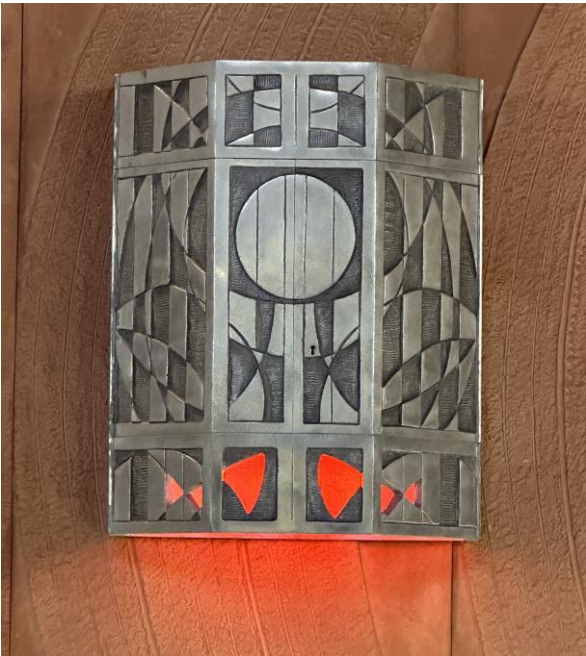
雲仙殉教（約1627年）



沙漠中四條生命之河（參創2:10-14）貫通天地，傾注恩寵，流溢生命。殉道者曾賴信仰由水泉得解渴，人也可透過信仰，與基督一起仰望，逆流而上，升到天上。



在鎮壓和殉教的歷史中，教會長期以來一直被錯誤的歷史觀和偏見所擺佈。因此，這座教堂憧憬，作為恢復人類與人俱來朝向宗教心願的場所、祈禱與和解的場所，向市民開放。對此島原市文化聯盟委員長山本五郎先生捐贈了雕塑家中村晉也創作的《風之歌》，稱「島原市市民對這座紀念教堂的建立表示歡迎，並一起感到高興」。張開雙手，想要接受新風的少女。那個眼神是仰望著天空。當時的主任祭司，在這個雕像的臺座上鐫刻（參詠34）的一句祈禱：「仰望主，接受光吧」。人仰望主的時候，十字架上的主仰望著天上的恩。



日本九州長崎縣島原教會

踏み絵

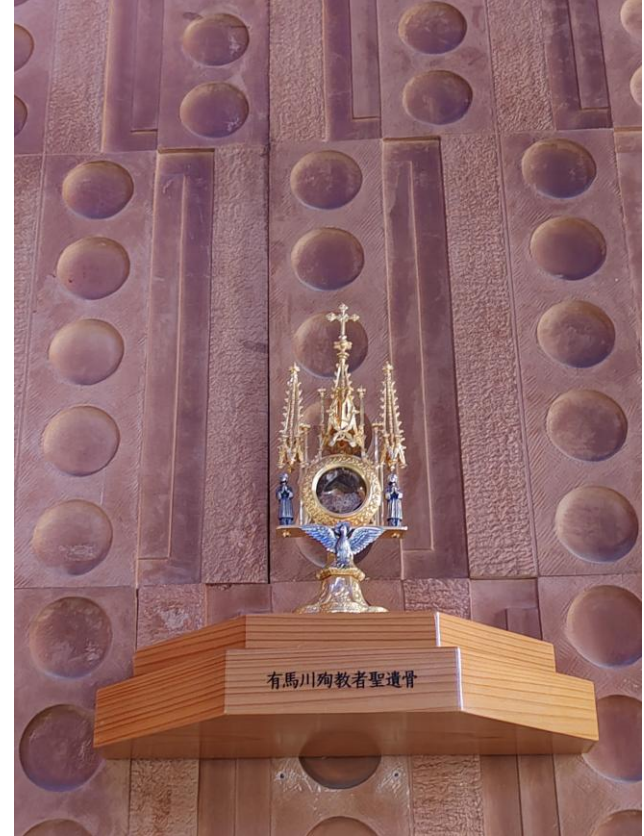




1637-1638年島原一揆軍所使用的旗印：
「天草四郎陣中旗」，是世界三大聖旗之一；殘留著彈丸和血迹，以天使頌讚聖體聖事奧跡為主題。旗上文字：

LOVVAD-SEIA O SACTISSIM ·
SACRAMENTO

（您被尊為至高無上的聖寶／
唯有你的聖體才是至尊無上的）
正本收藏於天草切支丹館。



日本九州長崎縣島原教會

玫瑰窗：真福八端

浪子回頭（路15:11-32）

7. 締造和平的人是有福的，因為他們要稱為天主的子女。

斯德望殉教（宗7:54-60）

8. 為義而受迫害的人是有福的，因為天國是他們的。

聖若瑟——聖家的守護者（瑪1-2章）

6. 心裏潔淨的人是有福的，因為他們要看見天主。

富翁與拉匝祿（路16:19-31）

4. 饑渴慕義的人是有福的，因為他們要得飽飫。

諸聖嬰孩（瑪2:16-18）

2. 哀慟的人是有福的，因為他們要受安慰。

日本九州長崎縣島原教會



法利塞人與稅吏（路18:9-14）

1. 神貧的人是有福的，因為天國是他們的。

伊撒伯爾——溫柔服務的女性（路1-2章）

5. 憐憫人的人是有福的，因為他們要受憐憫。

十字架上寬恕右盜（路23:32-43）

3. 溫良的人是有福的，因為他們要承受土地。



日本九州長崎縣島原教會

自古以來，日本人在村落路邊，放置圓形的自然石和用石頭雕刻而成的雕像，作為樸素的、仰慕的物件。這些石像一般被稱為「道祖神」，是為守護村莊或作為境界，往往承載著某些悲傷記憶，又或象徵現世和來世的和解，或成為孩子們親近的神明。今天，村社會崩潰，道祖神也被拋棄，日本人樸素的宗教心也風化了。島原教會願意在院內設置「道祖神」，希望來訪的人們能夠瞥見「心靈的原風景」的願望。



母子的祈禱

「婦女豈能忘掉自己的乳嬰？初為人母的，豈能忘掉親生的兒子？縱然她們能忘掉，我也不會忘掉你啊？」（依49:15）



同伴的祈禱

「父啊！願他們在我們內合而為一。」（若17:21）



孤獨者的祈禱

「我實在告訴你們：凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」（瑪25:40）



老人的祈禱

「主啊！現在可照你的話，放你的僕人平安去了！因為我親眼看見了你的救援。」（路2:29-30）

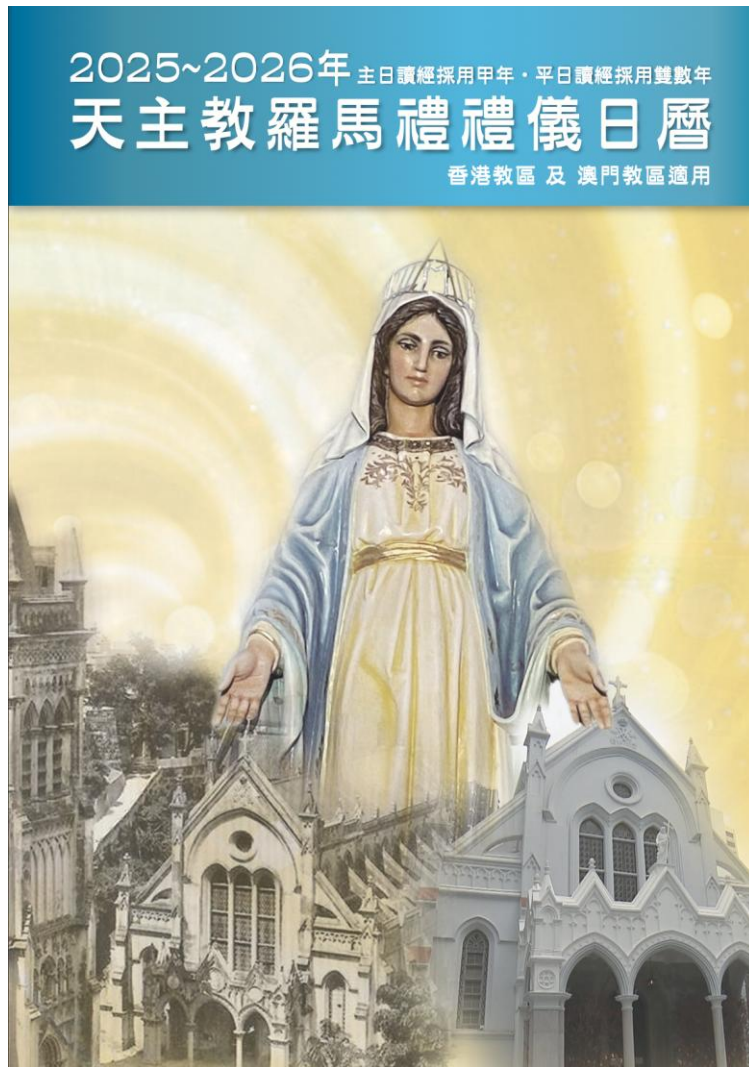
日本九州長崎縣島原教會

- 1549年** 耶穌會傳教士聖方濟・沙勿略登陸**鹿兒島**
- 1570年** 全日約有2-3萬天主教徒
- 1579年** 耶穌會傳教士范禮安登陸口之津（今長崎縣）
- 1581年** 以長崎為中心的天草、五島、志岐、有馬、大村、平戶約有 15000天主教徒
- 1585-1590年** 天正遣歐少年使節謁見羅馬教宗額我略十三世
- 1587年** 豐臣秀吉頒布「伴天連追放令」（基督教傳教士追放令）
- 1597年** 日本26聖人在長崎殉教
- 1612年** 頒布禁教令：江戶幕府下令拆毀江戶、京都、駿府等地的教堂，禁止傳教
- 1633年** 頒布鎖國令。期後也反復多次頒發
- 1637年12月11日 - 1638年4月12日** 江戶時代島原教案（島原天草一揆、島原天草之亂）
- 1644年** 最後一位神父殉教
- 1865年** 發現信徒：隱匿基督徒訪問長崎大浦天主堂（法國傳教士建），表白信仰。
在傳教士及神職絕跡下，日本隱匿基督徒近250秘密傳承信仰，實屬奇蹟。
- 1873年**（明治6年）撤禁教令
- 1945年8月6、9，15日** 日本廣島市、長崎市原爆，日本投降。
長崎主教座堂被炸毀；永井隆博士故居稱「如己堂」。
- 1947年** 日本國憲法施行，提倡信教自由
- 1981年** 教宗聖若望保祿二世訪日
- 2018年** 「長崎及天草地區的地下基督教相關遺產」（長崎縣、熊本縣）入選世界文化遺產名錄
- 2019年** 教宗方濟各訪日

1552年病逝中國上川島

1601年利瑪竇抵達北京



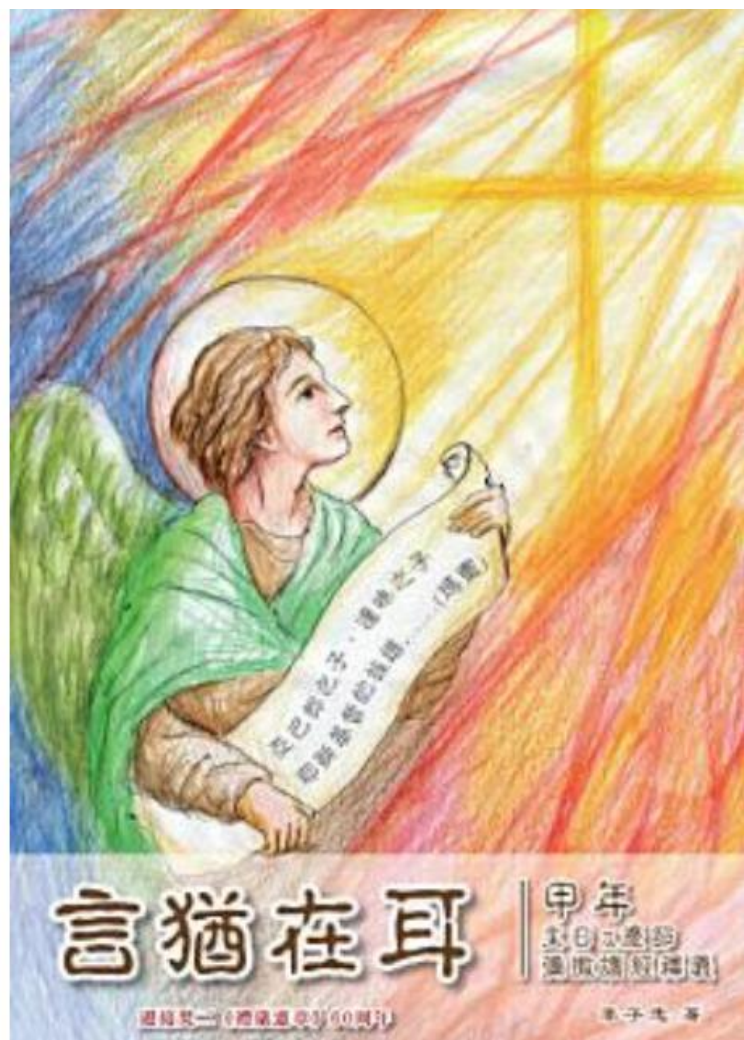


訂購表格：

<https://forms.gle/pzLcWxUicaTd8gkx9>

電子書：

<https://play.google.com/store/books/details?id=IpuSEQAAQBAJ>



《言猶在耳》 甲年主日及慶節彌撒讀經釋義: An Exegetical
Commentary of Scriptural Readings for Year A Sundays & Feastdays
700頁 \$240 (推廣期 \$168)



<https://play.google.com/store/books/details?id=e5I0EQAAQBAJ>



欣賞主日彌撒讀經及禱文



公佈：2025年11月6日
香港教區禮儀委員會

播放日期	內容
2025年11月18日(星期二) 晚上7:15	繼續道賞 (神秘節目，亦請大家在youtube留言建議)



11月16日	常年期第三十三主日丙年	https://youtu.be/UzsM1K30wrc?si=Cpf88hhYGEgYOn7f
11月23日	我們的主耶穌基督普世君王 丙年	https://youtu.be/XiN0Z8G6vN8?si=OnAAx9s5AR_hFJoK

待續....